

المرأة المصرية

وهضمتها في عشرين سنة

للسيدة هدى شعراوي
رئيسة الاتحاد النسائي المصري

- ٢ -

اما الناجبة الاخلاقية فقد اشترك الاتحاد النسائي سنة ١٩٢٤ في المؤتمر الاخلاقي للعقود بحرائس وكان الغاء البغاء هو الطلب الجوهرى الذي قدمناه الى المؤتمر ثم الى حكوماتنا المتعاقبة. وقد وجهت مندوباتنا في التوتمرات الدولية المتعددة عناية كبيرة الى درس هذا الموضوع باشتراكنا في اللجان الخاصة به علاوة على الموضوعات الاخرى التي درسناها ولما ألفت سنة ١٩٣٩ برأسة معالي الدكتور حامد محمود بك وزير الصحة وقتئذ لجنة لبحث مشكلة البغاء وكنت عضواً فيها عرضت آراءنا في النظرية التي تراها منتجة في تيسير الغائه وانتقال البؤلك البائسات القواني يحترفن البغاء ليقتتن وقدمت لمعالين تقريراً بمقترحاتنا في علاج هذه المشكة وقطعتنا مرحلة طويلة في هذا السبيل ولكن للأسف جدت أحوال عُدَّت قهرية حالك دون تنفيذ الغائه . ولنا في نشاط معالي الاستاذ عبد الحميد عبد الحق وزير الشؤون الاجتماعية وجهه لتعميم الاصلاح أكبر أمل بإزالة هذه الوصية من جبين مصر الإسلامية

وطالما طالب الاتحاد انساني بتحديد وقت لبيع الخمر وتحريمها على من هم دون الثامنة عشرة من العمر وألح الاتحاد في اقتال دور الميسر والمراهبات التي كثيراً ما سببت خراب البيوت وتقريض الأسر . وكذلك طالب الاتحاد باصلاح نظم الاحوال الشخصية لتبينة الاساس الصالح لبناء الامرة واستقرار الحياة الزوجية بوضع حد لنوضى الطلاق وتقييد تعدد الزوجات إلا للضرورة ومد أمد الحضانة على مذهب سيدنا مالك أي لمن البلوغ للولد ومن الزواج للبت وطالب عرطاة جانب المرأة في شروط بيت الطاعة الذي يتخذ به بعض الأزواج وسيلة لارهاق الزوجة لارغائها على النزول عن حقوقها . وقد وفقنا الى مد أمد الحضانة الى الثامنة للولد والحادية عشرة للبنت مقابل تنازلنا مع الأسف عن سنتين من حق المرأة في مدة النفقة . وصدر قانون بذلك سنة ١٩٢٩ في عهد انور له محمد محمود باشا

وكذلك وصلنا الى تعديلات يسيرة في نظام الطلاق. أما مشكلة تعدد الزوجات فما زالت العقبة الكؤود في طريقنا على رغم الامتحنات انقاسية التي يتولى بها أصحاب ذلك المبدأ وكذلك طالب الاتحاد بالقضاء على البدع والخرافات كالزوار والولولة خلف المرقى وخرافة الخرافات والتدجيل وما أشبه ذلك بما لفة خطرته على عقلية البسطاء وصحتهم وطالبنا بمراقبة محين أخلاق الاحداث بأن تتولى المرأة المحقوقة مناصب القضاء في قضايتهم وبأن يعهد كذلك الى النساء في الاشراف على حجورهم لان المرأة بحكم أمرتها أعرف الناس بأخلاق الطفل. وأخيراً بدأ الاتحاد يضم جهوده الى جهود جماعة انقاد الطفولة المشردة لاقتدال الأفعال البائسين الذين فقدوا عائلتهم او حرموا عناية ذويهم. وهنا نرجو أن يظل معالي وزير الشؤون الاجتماعية على عزمه على تشجيع هذه الجماعة التي درست مشكلة التشرذ وأعدت خدمات جليلة في توجيه المشردين وعلاجهم واندازهم بطرق حديثة ناجحة وان يشغل بعاتبه واهتمامه تلك المشكلة الخطيرة لاقتاد هذا النشء البريء من أبناء الوطن الذين لهم علينا مثل ما لغيرهم من المحقوق. ويحدر بي هنا ان أذكر أننا طالبنا بانشاء حدائق للاطفال وتسميم التعليم الاولي لحاربة الامية واثقاء الشحاذة جهد استطاع

أما في الناحية الاقتصادية فقد نشر الاتحاد دعوة واسعة الى تشجيع الصناعات المحلية وترويجها بتفصيلها في غيرها من الصناعات وتعليم الاشغال اليدوية وفن حيك السجاد في مشغله وباشتراكه في المعارض الوطنية والاوردية بعرض منتجات مشغله وقد حازت ابيداليات الذهبية وشهادات الشرف في المعارض المحلية وناظرية واشترك الاتحاد في المعرض القومي للصناعات المصرية باعداد ازياء حديثة من المنسوجات انصرية اظهاراً لحسنها ومناقتها وترويجاً لها. ولاعداد معلمات فنيات في الاشغال اليدوية والتدبير على الطراز الحديث أوفدنا سنة ١٩٣٦ بعثة مكونة من ست تلميذات ثلاث الى بلجيكا وثلاث الى تركيا ليتحصن في علوم التدبير والاشغال اليدوية وليتبحرن في اللغات الاجنبية فحصلن على الشهادات العالية وكُنَّ محل الإعجاب بحسن سلوكهنّ وهنا اذكر بالشكر وعرفان الجليل موقف الحكومة التركية النبيل فقد أبت الا أن تتولى نفقات تعليم بعثتنا بمعهد ايتونو بانقرة تشجيعاً لنهضتنا

ولم يكن الاتحاد النسائي أقل من غيره من الهيئات فنياً في خدمة الانسانية بابراه كثير من المهاجرات بأطفاهنّ في مدة العازات والعناية بحدماتهنّ وتهذيب اولادهنّ وتعليمهم بعض اللغات وتكفله بعض العائلات التي فقدت طائلها وتبته بعض البنات فضلاً عن مساهمته من قبل بقسط وان في مساعدة منكوبي الحيشة بعقد اجتماع لاتخاذ القرارات اللازمة والطرق المتبعة في مساعدتهم ومساعدة منكوبي زلزال تركيا والهللال

الآخر وقد ساهم بقسط وافر في نشر الدعوة إلى السلام بالاشتراك في الاجتماعات التي عقدت لهذا الغرض في مصر والخارج بما جمعه من توقيعات ذوي المكانة بمصر سنة ١٩٣٢ في حركة السلام التي تولتها نساء العالم وأرسلنها لعصبة الأمم لتقدمها لمؤتمر نزع السلاح سنة ١٩٣٣ وقد اشترك الاتحاد النسائي في عشرة مؤتمرات دولية هي، مؤتمر روما سنة ١٩٢٣ وجرائس سنة ١٩٢٥ وباريس سنة ١٩٢٦ وأمستردام سنة ١٩٢٧ وبرلين سنة ١٩٢٩ وفي مارسيليا للمطالبة بحق الانتخاب لنساء فرنسا سنة ١٩٣٣ وفي استانبول سنة ١٩٣٥ وفي بروكسل سنة ١٩٣٦ وفي بودابست سنة ١٩٣٧ وفي كوبنهاجن سنة ١٩٣٩ . وأخذ عدد مندوبات مصري المؤتمر الدولية يزيد حتى بلغ اثنتي عشرة سيدة في مؤتمر استانبول . وكان لمندوبات مصر نصيب كبير في الدعاية الرفيعة لمصر في الخارج بإلقاء المحاضرات والخطب في المجتمعات والحفلات المتبادلة ونشر الأحاديث في الصحف والمجافل مما أدى إلى إحداث المفتريات الكاذبة الضارة بسمعة بلادنا . وكانت قرارات هذه المؤتمرات تبلغ إلى عصبة الأمم وحكومات الدول للاسترشاد بها في مشروعات الإصلاح وتثري الجمعيات النديجة من جانبها تنفيذ ما هو في دائرها استطاعتها أو السعي إلى تحقيقها بمسائلها الخاصة

وأنه لمن دواعي نغف الاتحاد النسائي المصري كذلك مساهمتها الفعلية في العمل على إلغاء الامتيازات الأجنبية بالدعاية الواسعة النطاق التي كان ينشرها في كل مؤتمر دولي ضد هذا النظام المقهور متخذاً حجة في ذلك أنه يعرف في مصر تنفيذ قرارات المؤتمرات حتى انتهى الأمر بأن أصدر مؤتمر برلين سنة ١٩٢٩ ومؤتمر استانبول سنة ١٩٣٥ قراريين باستنكار قيام نظام الامتيازات الأجنبية في مصر وضرورة إلغائها وتكليف مندوبات الدول بتبليغ ذلك إلى حكوماتهن ومطالبتهن بالتنازل عن امتيازاتها في مصر

واليكم البرقيات المتبادلة في هذا المجدد عند اجتماع مؤتمر مونترو لإلغاء الامتيازات الأجنبية بمصر

منى إلى رئيسة الاتحاد النسائي الدولي — مسز كوريت اشبي رئيسة الاتحاد النسائي الدولي بلندن (رجو أن تبرقوا المؤتمر الامتيازات بقراري برلين واستانبول بخصوص إلغاء الامتيازات بمصر) فأجابني منها الرد الآتي:

أبنت اليك بصورة البرقية لمرسة منى « عن الاتحاد النسائي الدولي إلى سكرتير مؤتمر الامتيازات بمونترو »

« الاتحاد النسائي الدولي المساواة السياسية والمدنية بين الرجل والمرأة يذكر مؤتمر الامتيازات باقتراحين اللذين وافق عليهما المؤتمر النسائي الدولي ببرلين سنة ١٩٢٩ واستانبول

سنة ١٩٣٥ وفيها الاعتراف بضرورة إلغاء الامتيازات الأجنبية لرضاهم لبدء للعدل الدولي ولأن في هذا الإلغاء ما يمكن الحركة النسوية المصرية من القضاء على البغاء والرفيق الأبيض والمخدرات وبتسريح أمانه المجال لتحقيق برامج الإصلاح الاجتماعي ، ومن أهمها المساواة بين الزوج والزوجة في الجنسية

وهذه صورة البرقية التي بعثت بها إلى رئيس المؤتمر : (الاتحاد النسائي المصري الذي دافع عن حق مصر بطلب إلغاء الامتيازات لدى مختلف المؤتمرات النسائية الدولية وحصل على قرارات تؤيده في طلبه يتجه نحو أعضاء المؤتمر مستعداً لقوته من عضد نساء العالم مطالباً باسم مبادئ العدالة للوصول إلى اتفاق عادل مع الوفد المصري يحقق كل آمالنا انقومية المشروعة)

وهذه صورة البرقية التي بعثت بها إلى رئيس الوفد الأميركي لدفاعه عن قضيتنا في المؤتمر (الاتحاد النسائي المصري تأثر كثيراً بدفاعكم المجيد عن مصر ويشكر الحكومة الأميركية على ما أولتها من ثقة)

فردت جنابه علي بالبرقية الآتية :

مونترو في ١٦ أبريل سنة ١٩٢٧

سيدتي العزيزة :

وصلت إلى اليوم البرقية التي تفضلت بإرسالها إلي والتي تحمل شكر الاتحاد النسائي المصري على خطابي في اجتماع امس ولست في حاجة إلى أن أعبّر لعمهتكم عن عظيم تقديري لرسالتك الحكيمة والروح التي أملتها وأرجو أن تتغفلي بقبول خالص الشكر والامتنان (برت فيش)

وهذه صورة البرقية المرسلة إلى حضرة صاحب المقام الرفيع معصني النحاس باشا رئيس وفد المفاوضات المصري بمونترو

تجنباً مع جهوده المتواصلة في المطالبة بإلغاء الامتيازات الأجنبية للاتحاد النسائي المصري بؤيدكم كل التأييد متمنياً لكم النجاح الكامل في مهمتكم (هدى شعراوي)

فردت رفته بالبرقية التالية : (أوجه عظيم الشكر إلى الاتحاد النسائي المصري على تأييده

الوطني) معصني النحاس

وقد ساهمت المرأة المصرية في مناصرة عرب فلسطين ودافعت عن قضيتهم العادلة دفاعاً مجيداً إذ دعا الاتحاد النسائي في أكتوبر سنة ١٩٣٨ نساء العرب من أنحاء الشرق العربي إلى عقد مؤتمر نسائي في القاهرة جاء برهانا ساطعاً على نهضة المرأة المصرية خاصة والشرقية عامة وكان فاتحة عهد تتلاف وأخاه بين نساء الشرق العربي

ويبرني أن أخبركم بأنه جاءني خطاب من الأئمة حسن القاسم ينيء بتأسيس فرع للاتحاد النسائي بإفا في هذه الساعة من هذا اليوم وهذا مظهر جميل للتعاون المتشود بين نساء العرب فأتمنى لهذا الفرع الرطيب التفرع والازدهار واجيبة أن يكون قدوة حسنة للاقطار الشقيقة

وقد أيدت الصحافة الزهية هذا المؤتمر ومساعدته مساعدة عظيمة كما حبت الاتحاد النسائي منذ تأسيسه حتى الآن بتشجيعه وعنده ولم تتوان في نشر الدعاية له ومعاونته حتى الآن فأنتهز هذه الفرصة وأقدم خالص شكرنا لحفترات قادة الاقلام في بلادنا وحضرات الذين كان لهم فضل السبق في تمهيد السبل لتحرير المرأة كالاستاذ الكبير احمد لطفي السيد باشا مدير الجريدة إذ ذاك والاستاذ عبد الحميد حمدي في شبلتي المنير والسفور وجريدة الاهرام والسياسة والبلاغ وجورنال ديجيت

ومن نتائج النهضة النسوية الحديثة التي عززها الاتحاد النسائي وأقام صرحها ظهور المرأة في ميادين الاعمال المنتجة حكومية كانت او حرة اجتماعية او علمية فقد أصبحنا نرى المصرية مؤتلفة في دواوين الحكومة والصارف تعمل مع الرجل جنباً الى جنب في الطب والمحاماة والصحافة والتجارة وتسام بأوفر نصيب في اصلاح حال الامرة ورعاية الطفل وما نحن اولاه زارها اليوم تخدم الانسانية منضمة الى جمعية الهلال الاحمر برعاية حضرة صاحبة الجلالة وليكننا العاملة وفي ميادين الخدمة الاجتماعية ، زارها تسام بأوفر نصيب في اصلاح حال الاسرة ورعاية الطفل باشراف بعض حضرات صاحبات السمو الاميرات وفضليات السيدات . كما زارها في المرشدات عنوان النشاط تقارس الرياضة البدنية التي تنمي جسمها وتكون عقلها وتهيها للحياة العملية ورجع اكبر الفضل في ذلك الى اهتمام ورعاية المغفور له حضرة صاحب الجلالة الملك فؤاد الاول وهو الذي أعدّه بحق دعامة قوية في تأسيس نهضتنا النسائية الحديثة بفتح ابواب الجامعة على مصرعها امام السيدات ايام كان رئيساً لها بتخصيص ايام لمن تلقي عليهن فيها اديباتنا امثال الباحثة (ومي) والسيدة ابيدة هاشم ورحمة صروف محاضرات علمية وأدبية وقد تفضل جلالته رحمة الله فعمل برعيته اول احتفال أقيم لاجيائه ذكرى قسم على رغم ثورة الرجعيين

عشرون عاماً قضاها الاتحاد النسائي المصري لافي فضال وخمام شأن معظم الهيئات العاملة بل قضاها في دراسات واختبارات وبناء آمال عظام لجميع كيننا فيها روح التضامن والاخوة والشعور بالاسؤولية وقدسبة الرسالة التي يؤديها مؤمنات بانواع مصر حيوي في استكمال اسفلالنا ونجاح نهضتنا القومية وكان هذا الايمان في مبرلة قوة اظبية تدفعنا الى الامام

مستبيلات في اداء الواجب الوطني والجنسي في هذا العصر الذي تقدمت فيه الامم وسبقتنا
بمراحل شاسعة في مضمار الحضارة والعلم والاختراع ومضينا في سبيلنا بعون الله لا تشبينا
بالرجعيين عن قصدنا ولا ترهبنا الحملات الشواء التي شنها علينا الغرضون بمختلف
الوسائل لا اعتراض طريقنا وهمم نهضتنا

عشرون عاماً مضت على تأسيس اتحادنا وقد كان يودى ان أطلع عليكم اليوم بمحصول
أوفر عن جنى وغرس السنين العشرين الماضية ولكن حتى في بلادنا ذات التربة الخصبة والري
السهل كثيراً ما تتعرض جهود الزارع للزوانع والأعاصير فيتعطل عمر النبات ويحذف السابل
ويضعف النبات فيضحل المحصول بفعل التقلبات الفاجئة على رغم ما يبذره الزارع من بذور ويذروه
من سجاد ويبدله من سهر على صون زرعه. ومثل المجاهد في سبيل الإصلاح ككل الزارع في زرع
وحصاده وكما ان المفاجات الوقتية لا تنفي من عزم الزارع فانها كذلك لا تنبذ من عمة
المجاهد. فان اعترضت سبيلنا في بعض الاحايين عوامل قلت من اتاجنا او حالت دون تحقيق
جميع أمانينا فلانفسك انه سيأتي اليوم الذي نصل فيه الى أهدافنا ما دمتنا على خطتنا منابرنا
هذا ما حققناه من أغراضنا وما أنتجته جهودنا في مدة خمس القرن الماضية فترى هل قامت
المرأة المصرية بحجر المجتمع بما كانت تنتظره مصر منها ؟ تترك هذا التقدير لحكمكم أما نحن
فان تولينا منصب القضاء فيه فتكون أقمى على أنفسنا منكم لاننا نعترف بما للرجل من سبقه
في مضمار تحرير المرأة ولولا ضيعة قادم التي نبهتنا من خطتنا اظللنا في سباتنا العميق ولا
يعلم الا الله متى كنا نفيق. تلك الضيعة التي وجدت سبيلها الى نفس كل مصري غيور على
استقلال بلاده ونفذت الى قلب « أناتورك » منقذ تركيا الاعظم فأكتمل بناء نهضة بلاده
على اكتاف المرأة التركية

انه ليؤلنا ان نظل المرأة المصرية التي خاضت بجانب الرجل معترك الحركة الوطنية ومن
بعدها اقتحمت ميادين الحياة العامة ووصلت الى ارقى مراتب التعليم ونالت الشهادات
العالية وشغلت مناصب الحكومة وغيرها وأسدت الى المجتمع كثيراً من الخدم — يؤلنا
انها تبقى الى الآن مهضومة الحق السياسي ولا تتساوى حتى بالرجل الابي في الاقتراع
والانتخاب. أجل يؤلنا ذلك لا لهنم حقوقنا حسب بل لما يحمره الرجل من أفراد
بالعمل وما تحمره البلاد من عدم الانتفاع بمواهب المرأة وهي نصف الامة

وانتهز هذه الفرصة المواتية فرسة مرور عشرين سنة على جهادنا فأرفع صوتي طالباً
على الملا مطالبة بتحرير المرأة المصرية حقها السياسي في الاقتراع والانتخاب ومجالس
المديريات ودار النيابة والمجالس الحسبية ومساواتها بالرجل في جميع الحقوق والواجبات

وأهيب بنساء مصر ألا يفرطنَ في هذا الحق المشروع لهنَّ كما أتوجه بمزيد الثناء والتقدير لحضرات زميلاتي المحترمات أعضاء الاتحاد النسائي على ما بذلته في أثناء خمس القرن الماضي من جهود أديبة ومساعدات مادية في خدمة امراض الاتحاد فضلاً عن ادارة مصالحهن الخاصة والقيامهنَّ إلى عدة جمعيات نسائية أخرى فضلاً زميلتي رئيسة هائم علوية وكيلة جمعيتنا ترأس جمعية مستشفى مصر الجديدة وهي عضو في مجلس ادارة الهلال الاحمر . والآئسة ماري كحيل وهي تعمل معنا منذ بدء حركتنا ترأس عدة جمعيات خيرية واجتماعية — ومن اعضائنا الموظفات الحكوميات والشغلات بالاعمال الحرة ومع ذلك لا يتأخرنَّ عن العمل معنا والسهر على تقدم جمعيتنا ونجاح أعمالها وأبي لآئسى لحضراتهنَّ دوام التوفيق فيما ينهضنَّ به من واجب نحو الوطن العزيز . وكذلك أوجه خالص الشكر الى حضرات الذين سهروا على تعليم بنات مهادنا وتربيتهنَّ من نائظرة لشطة سامرة على تثقيف وحسن توجيه ومديرة طامة ومدرسين ومدرسات اكفاء

ولم يؤلمني ألا ترى اليوم بين صفوفنا زميلاتنا اللواتي جاهدنَّ بجانينا ولم يعيهنَّ القدر حتى يجنينَّ ثمرات جهودهنَّ ويشاركننا سرورنا بهذا اليوم ومن اللوجرمات السيدات امجاه المطيعي ووجيدة خلوصي وسعاد وفردوس الهلباوي ونمت حجازي ونصكرية الصلح تفمدهنَّ الله برحمته واسكنهنَّ قسح جنانه

واني لأعقد أكبر الأمل في تحقيق ما بقي من امانينا قريباً جداً في عهد حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك المعظم فاروق الاول ملك الجميع الذي يضع مصلحة بلاده فوق كل اعتبار ويزيد في ثقتي هذه ما اتقياه من عطف جلالة ورطابته السامية لامعانا وما تلقاه في كل وقت من حضرة صاحبة الجلالة ملكتنا المحبوبة وحضرة صاحبة الجلالة الملكة نازلي من التشجيع والرعاية . واني لن أنسى ما بقي من حياتي تلك المفاجأة السارة التي أراد ملك الجميع ان يتوج بها اعمال الاتحاد النسائي برضاه عن شخصي الضعيف وانعامه السامي على بوشاح الكمال بنك الطريقة انقذة التي أظهرت اللامع أجمع برضاه الكريم عني وعن الهيئة التي أنتهي اليها حفظ الله جلالة ذخرأ للامة المصرية بأسرها . تلك الامة الوفية المتفانية في الاخلاص لتدائه المحبوبة ولبيته الكريم وهباً الله بمصر العزيزة كل خير ورفاهية وعز في عهده السعيد ان شاء الله ؟ وأضرح الى الملوك القدير أن يتولى العالم برحمته وعنايته في هذه الاوقات العسيرة